

ルームサービスメニュー

Room Service Menu

送餐菜单

룸 서비스 메뉴



ルームサービスのご希望は、内線1番にお申しつけください。

Please Dial 1

需要送餐时请用内线电话拨1通知我们。

룸 서비스를 희망하시는 고객은 내선1번으로 연락하여 주십시오.

ご利用時間 6:30～22:30

Open from 6:30 to 22:30.

服务时间: 6:30 ~ 22:30

이용시간 6:30 ~ 22:30



hotel nikko fukuoka

アメリカンブレックファスト

¥ 3,500

American Breakfast

美式早餐

미국식 아침식사

フレッシュオレンジジュース又はフレッシュグレープフルーツジュース/プレーンヨーグルト、コーンフレーク又はスモールサラダ
 お好みの卵料理 [フライ、ポイル、スクランブル、オムレット] /ベーコン、ハム又はソーセージ添え/トースト、クロワッサン又はデニッシュ/コーヒー又は紅茶
 Freshly Squeezed Orange Juice or Freshly Squeezed Grapefruit Juice / Plain Yogurt, Corn Flakes or Small Salad/Two Fresh Eggs Cooked for Your Order [Any Style Fried, Boiled, Scrambled, Omelet] with Bacon, Ham or Sausage / Toast, Croissant or Danish / Coffee or Tea

鮮橙或鮮葡萄柚汁 / 酸奶、玉米片或小份色拉

任選鸡蛋料理 [煎蛋、煮蛋、西式炒蛋、煎蛋卷] / 熏肉、火腿或香肠 / 吐司面包、牛角面包或丹麦面包 / 咖啡或紅茶

신선한 오렌지주스 또는 신선한 자몽주스 / 플레인 요거트, 콘플레이크 또는 스몰 샐러드

계란요리 [후라이드, 삶은 계란, 스크램블, 오믈렛] / 베이컨, 햄 또는 소시지 곁들임 / 토스트, 크로와상 또는 데니쉬 페이스트리 / 커피 또는 홍차

コンチネンタルブレックファスト

¥ 2,000

Continental Breakfast

歐式早餐

유럽식 아침식사

フレッシュオレンジジュース又はフレッシュグレープフルーツジュース/トースト、クロワッサン又はデニッシュ/コーヒー又は紅茶
 Freshly Squeezed Orange Juice or Freshly Squeezed Grapefruit Juice / Toast, Croissant or Danish / Coffee or Tea

鮮橙或鮮葡萄柚汁 / 吐司面包、牛角面包或丹麦面包 / 咖啡或紅茶

신선한 오렌지주스 또는 신선한 자몽주스 / 토스트, 크로와상 또는 데니쉬 페이스트리 / 커피 또는 홍차

和朝食 又は 朝粥定食 6:30~9:30までのサービスとさせていただきます。

¥ 3,500

Japanese Breakfast or Rice Porridge Breakfast Service Available from 6:30 to 9:30

和式早餐或稀飯套餐 服务时间 6:30 ~ 9:30

일본식 아침식사 또는 아침 죽정식 6:30~9:30까지 이용하실 수 있습니다.

※和食についてのアレルギーはお問い合わせください。

* Please contact our staff for information about allergenic ingredients in the meals.

* 如果您对日本食物过敏，请联系我们。

※일식요리에 대한 알레르기는 문의해 주세요.

翌朝のルームサービス 朝食予約をご希望の際は、22:30までにお申しつけください。(内線1番)

Please reserve room service breakfasts for the next morning by 22:30 (ext.1)

欲预约次日早餐客房服务者请在22:30之前通知我们(内线拨1)。

다음날 아침식사의 룸서비스를 주문하실 손님은 22:30까지 예약해 주십시오. (내선번호 1번)

サラダ・フルーツ

Salad and Fruits / 色拉和水果 / 샐러드와 과일

スモールサラダ

¥ 600

Small Salad

小份色拉

스몰 샐러드

モーニングサラダ [温野菜又は冷野菜] ¥ 1,100

Morning Salad [Boild or Fresh] 

早餐色拉 [热菜或冷菜]

모닝 샐러드 [온야채 또는 냉야채]

グレープフルーツ [1/2サイズ]

¥ 1,000

Half Grapefruit [1/2 Cut]

葡萄柚 [1/2个]

자몽 [1/2컷트]

パイナップル [1/4サイズ]

¥ 1,250

Pineapple [1/4 Cut]

菠萝 [1/4个]

파인애플 [1/4컷트]

フルーツ盛り合わせ [ハーフ]

¥ 2,300

Assorted Fruit [Half Portion]

水果拼盘 [半份]

과일 모듬 [하프 사이즈]

フルーツ盛り合わせ

¥ 4,300

Assorted Fruits

水果拼盘

과일 모듬

シリアル・ヨーグルト

Cereal and Yogurt / 喜瑞尔和酸奶 / 시리얼과 요거트

コーンフレーク 
Corn Flakes with Milk
玉米片
콘플레이크


¥ 650

プレーンヨーグルト 
Plain Yogurt
纯酸奶
플레인 요거트

¥ 650

グラノーラ  
Granola with Milk
即食麦片
그레놀라

¥ 750

フレッシュフルーツヨーグルト 
Fresh Fruit Yogurt
新鲜水果酸奶
신선한 과일 요거트

¥ 1,100


朝食の一品

Morning Special Dish / 早餐料理 / 아침식사 단품 메뉴

お好みの卵料理 [フライ、ボイル、スクランブル] ¥ 800
Two Fresh Eggs Cooked for Your Order  
[Fried, Boiled, Scrambled]
任选鸡蛋料理 [煎蛋、煮蛋、西式炒蛋]
계란요리 [후라이드, 삶은 계란, 스크램블]

卵料理 付け合わせ 各 ¥ 500

Egg Breakfast
鸡蛋料理 配菜
달걀요리 곁들임

ベーコン  
Bacon

熏肉、火腿或香肠
베이컨, 햄 또는 소시지 곁들임

ハム
Ham

熏肉、火腿或香肠
베이컨, 햄 또는 소시지 곁들임

ソーセージ
Sausage

熏肉、火腿或香肠
베이컨, 햄 또는 소시지 곁들임

プレーンオムレツ   ¥ 900
Plain Omelet
清煎蛋卷
플레인 오믈렛

ハムオムレツ   各 ¥ 1,200
Ham Omelet
火腿鸡蛋饼
햄 오믈렛

チーズオムレツ  
Cheese Omelet
奶酪鸡蛋饼
치즈 오믈렛

マッシュルームオムレツ  
Mushroom Omelet
口蘑鸡蛋饼
양송이버섯 오믈렛

ワッフル    ¥ 1,350
Waffles
华夫饼
와플

パンケーキ    ¥ 1,400
Pancakes
烤饼
팬케이크

※アレルギー物質を表示しております。

* Allergens are listed.

* 标明了过敏原信息。

※알레르기 성분을 표시하고 있습니다.

※食物アレルギーに関するご質問は事前に係員までお問い合わせください。

* Please contact our staff in advance with any questions about food allergies.

* 如果您有任何关于食物过敏的问题，请提前联系工作人员。

※음식 알레르기에 관한 질문은 사전에 직원에게 문의해 주세요.

※料理内容及び使用材料は、季節・天候により食材・産地を変更する場合がございます。

※ルームサービスは国産米を使用しております。

Materials and the origin of the food in the menu may vary depending on the season and the weather.

We use home-grown rice.

料理の内容及び使用の材料及び産地は季節・天候により変更される場合があります。

送餐服务提供的米饭使用的是日本产大米。



요리내용 및 사용재료는 계절이나 날씨에 따라 식자재와 산지가 변경되는 경우가 있습니다.

룸 서비스에 제공되는 쌀은 일본 국내산을 사용하고 있습니다.

軽食

Light Meal / 便餐 / 가벼운 식사

グリルソーセージのシュクルート添え ¥ 2,200

Assorted Sausage  

烤香肠配酸菜

절인 양배추를 곁들인 그릴 소시지

ミックスサンドイッチ   ¥ 2,200

Mixed Sandwich

什锦三明治

믹스 샌드위치

アメリカンクラブハウスサンドイッチ ¥ 2,400

American Club House Sandwich   

美式公司三明治

아메리칸 클럽 하우스 샌드위치

キューバンサンドイッチ    ¥ 2,400

Cuban Sandwich

古巴三明治

큐반 샌드위치

本日のパスタ    ¥ 2,500

Today's Pasta

今日意面

오늘의 파스타

明太子クリームスパゲティ    ¥ 2,500

Spaghetti in Mentai Roe Cream Sauce

明太子奶油意大利面

명란젓 크림 스파게티

鍋焼きうどん    ¥ 2,400

Cvay Pot of Noodles (Japanese Style)

锅烧乌冬面

냄비우동

フライドポテト

¥ 1,000

French Fries

炸薯条

감자튀김

ビーフピラフ   ¥ 2,400

Beef Pilaff

皮拉夫牛肉饭

쇠고기 필라프

オムライス    ¥ 2,400

Rice Omelet

蛋包饭

오므라이스

季節野菜のベジタブルカレー ¥ 2,400

Vegetable Curry  

时令蔬菜咖喱饭

계절 야채카레

ビーフカレー   ¥ 2,600

Beef Curry

牛肉咖喱饭

쇠고기카레

ピッツア マルゲリータ   ¥ 2,400

Margherita Pizza

玛格丽特披萨

피자 마르게리타

おにぎりセット[梅、昆布、赤出し]  ¥ 1,200

Rice Ball set

[Pickled Ume, Seaweed with Red Miso Soup]

饭团套餐 [梅子、海带、大酱汤]

주먹밥 세트 [매실, 다시마, 아카미소 된장국]

前菜・サラダ

Starter and Salad / 前菜和色拉 / 전채요리와 샐러드

チーズ盛り合わせ   ¥ 2,200

Assorted Cheese

奶酪拼盘

치즈 모듬

スモークサーモンのハーブ添え ¥ 2,400

Smoked Salmon with Harbs

熏三文鱼配香草

허브를 곁들인 훈제 연어

イタリア産ハム盛り合わせ   ¥ 2,400

Italian Ham Assortment

意大利火腿拼盘

이탈리아산 햄 모듬

スモールサラダ

¥ 600

Small Salad

小份色拉

스몰 샐러드

コンビネーションサラダ ¥ 1,200

Combination Salad

组合色拉

콤비네이션 샐러드

シーザーサラダ    ¥ 1,700

Caesar Salad

凯萨色拉

시저 샐러드

スープ

Soup / 汤 / 수프

シェフおすすめスープ Chef's Choice Soup 厨师推荐的靓汤 셰프 추천 수프		¥ 1,000	オニオングラタンスープ Onion Gratin Soup 洋葱芝士汤 양파 그라탕수프		¥ 1,400
コーンクリームスープ Cream of Corn Soup 奶油玉米汤 콘 크림수프		¥ 1,000			

魚・肉料理

Seafood, Main Dish / 魚、肉料理 / 해산물요리, 육류요리

有頭海老フライ レモンとタルタルソース添え Deep-fried Shrimp with Lemon and Tartar Sauce 油炸有头大虾配柠檬和塔塔酱 레몬과 타르타르 소스를 곁들인 새우튀김		¥ 3,000	佐賀牛のハンバーグステーキ [おろしポン酢 又は デミグラスソース] SAGA Beef Hamburger Steak [Daikon-Vinegar-Soy or Demi-Glace Sauce] 佐贺牛的汉堡牛排 사가 쇠고기 햄버그 스테이크 [감귤무 드레싱 또는 데미글라스 소스]		¥ 3,500
シェフおすすめ 魚のポワレ Chef's recommendation: Pan-Seared Fish 主厨推荐 香煎鱼肉 셰프 추천 생선 푸알레		¥ 2,800	牛サーロインステーキ 230g [おろしポン酢、デミグラスソース又はマスタードソース] Sirloin Steak [230 g] [Daikon-Vinegar-Soy, Demi-Glace or Mustard Sauce] 西冷牛排 쇠고기 설로인 스테이크 [감귤무 드레싱, 데미글라스 소스 또는 양겨자 소스]		¥ 4,200
シーフードグラタン Seafood Gratin 海鮮奶汁烤菜 시푸드 그라탕		¥ 2,800	牛フィレ肉のステーキ 130g [おろしポン酢、デミグラスソース又はマスタードソース] Tenderloin Steak [130 g] [Daikon-Vinegar-Soy, Demi-Glace or Mustard Sauce] 菲力牛排 쇠고기 등심 스테이크 [감귤무 드레싱, 데미글라스 소스 또는 양겨자 소스]		¥ 4,600
黒毛和牛のビーフシチュー Premium Wagyu Beef Stew 炖牛肉 (黒毛和牛) 쿠로게 와규 비프스튜		¥ 4,800			
パン 又は ライス Bread or Rice 面包或米饭 빵 또는 밥		¥ 600			

フルーツ

Fruits / 甜点和水果 / 디저트와 과일

グレープフルーツ [1/2サイズ] Half Grapefruit [1/2 Cut] 葡萄柚 [1/2 个] 자몽 [1/2컷트]	¥ 1,000	パイナップル [1/4サイズ] Pineapple [1/4 Cut] 菠萝 [1/4 个] 파인애플 [1/4컷트]	¥ 1,250
フルーツ盛り合わせ [ハーフ] Assorted Fruit [Half Portion] 水果拼盘 [半份] 과일 모듬 [하프 사이즈]	¥ 2,300	フルーツ盛り合わせ Assorted Fruits 水果拼盘 과일 모듬	¥ 4,300

シャンパン・ワイン

Champagne and Wine / 香槟和葡萄酒 / 샴페인과 와인

シャンパン フルボトル Champagne (Full Bottle) 香槟 整瓶 샴페인 한병	¥ 17,600	ブルゴーニュ 白 フルボトル White Burgundy (Full Bottle) 勃艮第 白 整瓶 부르고뉴 화이트 한병	¥ 13,200
シャンパン ハーフボトル Champagne (Half Bottle) 香槟 半瓶 샴페인 반병	¥ 9,900	ブルゴーニュ 赤 フルボトル Red Burgundy (Full Bottle) 勃艮第 红 整瓶 부르고뉴 레드 한병	¥ 13,200
スパークリングワイン フルボトル Sparkling Wine (Full Bottle) 葡萄酒 整瓶 스파클링 와인 한병	¥ 9,900	ボルドー 赤 フルボトル Red Bordeaux (Full Bottle) 波尔多 红 整瓶 보르도 레드 한병	¥ 11,000
※銘柄につきましては、スタッフにお尋ねください。 * Please ask our staff about available brands. * 请向工作人员咨询品牌。 ※품종에 대해서는 직원에게 문의해 주세요.		グラスワイン[赤 白] Glass [white,red] 零卖每杯 [红、白] 글래스 와인 [레드, 화이트]	¥ 1,200

ビール

Beer / 啤酒 / 맥주

国産ビール(アサヒ又は麒麟) Domestic Beer (Asahi or Kirin) 日本产啤酒(朝日或麒麟) 국산맥주(아사히 또는 키린)	¥ 1,260	ノンアルコールビール Non Alcohol Beer 无酒精啤酒 무알콜맥주	¥ 1,080
-------------------------------------------------------------------------------------	---------	--------------------------------------------------	---------

ウイスキー・ブランデー

Whisky and Brandy / 威士忌和科尼亚克白兰地 / 위스키와 코냑

バーセット (ミックスナッツ、氷とミネラルウォーター又はソーダとのセットになっております)
 Bar Set (Served with Mixed Nuts, a Bucket of Ice and Mineral Water or Soda Water)
 饮酒伴侣 (什锦坚果、冰和矿泉水或苏打水一套)
 바 세트 (견과류 믹스, 얼음 및 생수 또는 소다수가 세트에 포함되어 있습니다)

バランタイン17年 Ballantine's 17Years Old 百龄坛 17年 발렌타인17년	¥ 36,300	シーバスリーガル12年 Chivas Regal 12Years Old 芝华士 12年 시버스 리갈12년	¥ 25,300
ヘネシーXO Hennessy XO 轩尼诗 XO 헤네시 XO	¥ 81,300	ジャックダニエル ブラック Jack Daniel's Black 黑牌杰克丹尼尔 잭 다니엘 블랙	¥ 22,000

日本酒

Japanese Sake / 日本酒 / 일본술

日本酒(一合) SAKE (180ml) [一合] (1 合)	¥ 1,100	大吟醸(一合) REI-SHU (180ml) 大吟醸 [一合] 다이진조(1合)	¥ 2,200
焼酎(二合) Japanese Spirits (360ml) 烧酒 [二合] 일본소주(2合)	¥ 1,650		

ソフトドリンク

Soft Drink / 软饮料 / 소프트 드링크

コーヒー又は紅茶 Coffee or Tea 咖啡或紅茶 커피 또는 홍차	¥ 900	ミルク [ホット又はコールド]  Milk [hot or cold] 牛奶 [热、冷] 우유 [뜨거운 우유 또는 찬 우유]	¥ 750
カフェオレ  Café au Lait 欧蕾咖啡 카페오레	¥ 1,000	ジュース各種 [オレンジ、グレープフルーツ、アップル] Juice [Orange, Grapefruit or Apple] 各种饮料 [橙汁、葡萄柚汁、苹果汁] 주스 [오렌지, 자몽, 사과]	¥ 900
フレッシュオレンジジュース 又はフレッシュグレープフルーツジュース Freshly Squeezed Orange Juice or Freshly Squeezed Grapefruit Juice 鲜橙汁或鲜葡萄柚汁 신선한 오렌지주스 또는 신선한 자몽주스	¥ 1,350	コココーラ又はジンジャーエール Coca-Cola or Ginger Ale 可口可乐或姜汁饮料 코카콜라 또는 진저에일	¥ 900
トマトジュース Tomato Juice 西红柿汁 토마토주스	¥ 900	ペリエ Perrier 毕雷矿泉水 페리에	¥ 950
ミネラルウォーター又はソーダ Mineral Water or Soda Water 矿泉水或苏打水 생수 또는 소다수	¥ 500		

日本料理

Japanese Specialities / 日本料理 / 일본요리

11:30-14:30

17:00-20:30

幕の内弁当

Makunouchi Bentou (Japanese Lunch Box)

幕之内盒饭

마쿠노우치 도시락

¥ 6,300

寿司「銀明翠 博多」にぎり寿司盛り合わせ ¥ 7,300

Ginmeisui Hakata Sushi - Assorted Nigiri-Sushi

寿司“银明翠 博多”

초밥전문점 '긴메이스이 하카타'의 모듬 초밥

レストラン&バー 営業時間のご案内

Hours / 营业时间 / 시간

カフェレストラン
SERENA
セリナ

Serena café restaurant
塞丽娜咖啡厅
세레나 카페 레스토랑

2F 6:30-10:00
11:30-14:30
17:00-21:30
(Last Order 20:30)

鉄板焼
銀杏
ICHO

Icho teppanyaki
银杏铁板烧
이초 데판야키

2F 11:30-14:30
17:00-21:30
(Last Order 20:30)

テーマレストラン
Les Célébrités
レ・セレブリテ

Les Célébrités theme restaurant
名仕主题餐厅
레 셀레브리테 테마 레스토랑

2F 11:30-14:30
17:00-21:30
(Last Order 20:30)

メインバー
夜間飛行
Vol de Nuit

Vol de Nuit main bar
不眠之夜主酒吧
볼드뉴 메인 바

1F 18:00-24:00
(Last Order 23:30)

中国料理
鴻臚
KOHRO

Kohro Chinese cuisine
鸿臚中餐
고로 차이니즈 레스토랑

2F 11:30-14:30
17:00-21:30
(Last Order 20:30)

TEA & COCKTAIL LOUNGE
ティール&カクテル ラウンジ

Tea & cocktail lounge
茶吧与酒廊
티 & 칵테일 라운지

1F 8:00-20:00
(Last Order 19:30)

日本料理
弁慶
Benkyo

Benkyo Japanese cuisine
弁庆日本料理
벤케이 재패니즈 레스토랑

2F 7:00-9:30
11:30-14:30
17:00-21:30
(Last Order 20:30)

壽司
銀明翠
博多

Ginmeisui Hakata sushi
银明翠博多寿司
긴메이스이 하카타 스시

2F 11:30-14:30
17:00-21:30
(Last Order 20:30)

※営業時間は変更する場合がございます。

* Business hours are subject to change.

* 营业时间可能会有所变动。

※영업 시간은 변경되는 경우가 있습니다.

アレルギー特定原材料表示

List of specific allergenic ingredients:

过敏原信息

알레르기 특정 원료 표시



卵
Eggs
鸡蛋
달걀



乳
Milk
牛奶
우유



小麦
Wheat
小麦
밀



エビ
Shrimp
虾
새우



カニ
Crab
蟹
게



落花生
Peanuts
花生
땅콩



そば
Buckwheat
荞麦面
메밀



くるみ
Walnuts
核桃
호두

※表示価格には、サービス料及び消費税が含まれております。

All the price displayed includes both service charge and tax.

现在向您显示的价格包含服务费和消费税。

표시 가격에는 서비스료 및 소비세가 포함되어 있습니다.